УКР

ergo

МУЛЬТИВАРКА

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

EMC 8507



ЗМІСТ

1. Технічні характеристики 2
2. Комплектність 2
3. Використання за призначенням 3
4. Техніка безпеки 3
5. Панель керування 5
6. Підготовка до приготування їжі 6
7. Загальна інструкція 6
8. Експлуатація 7
9. Функція автоочищення 8
10. Догляд та очищення 9
11. Зберігання 9
12. Правила утилізації 10
13. Інформація пр виробника 10

Для правильного користування і уникнення непорозумінь, уважно ознайомтеся з даною Інструкцією з експлуатації. Вона містить важливу інформацію з техніки безпеки і користування приладом.
Невиконання правил та рекомендацій, викладених в даній інструкції, може призвести до пожежі, вибуху, удару електричним струмом, опіків або інших серйозних травм. Зберігайте це керівництво з експлуатації, щоб мати можливість звернутися до нього в майбутньому або передати його, якщо знадобиться, наступному власникові разом з приладом. При купівлі приладу переконайтеся в наявності дати продажу, підпису і штампу продавця. Вимагайте від продавця перевірки у Вашій присутності справності і повної комплектності приладу.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга живлення: 220 - 240 V (В) ~
Частота мережі: 50 Hz (Гц)
Споживана потужність: 900 W (Вт)
Об'єм: 5 L (л)
Клас захисту від ураження електричним струмом: I
Ступінь захисту оболонки: IPX0
Розмір приладу: 280 x 265 x 285 mm (мм)
Розмір упаковки: 605 X 305 X 640 mm (мм)
Вага (нетто/брутто): 2,6 /3 kg (кг)
Колір корпусу відповідає кольору пристрою що зображений на упаковці.
Матеріал корпусу: пластик, метал

КОМПЛЕКТНІСТЬ

1. Мультиварка
2. Чаша
3. Ложка для рису
4. Черпак
5. Лоток для пароварки
6. Мірний стакан
7. Набір стаканів для йогурту (опціонально)
8. Керівництво з експлуатації
9. Гарантійний талон
10. Упаковка
11. Книга рецептів



*Виробник залишає за собою право вносити зміни в зовнішній вигляд, комплектацію, технічне або програмне забезпечення виробу без попереднього повідомлення.

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Цей прилад призначений виключно для застосування в домашніх умовах для приготування їжи. Не для комерційного використання!
Застосування приладу з іншою метою небезпечно і повністю виключено. Виробник / продавець не несуть відповідальності за шкоду, спричинену користувачем в результаті використання ним приладу не за призначенням або неправильного його обслуговування. Дозволяється використовувати прилад тільки згідно з пунктами, наведеними в цій інструкції. Тому суворо дотримуйтесь наступних вказівок.
Приготування їжі за допомогою мультиварки надзвичайно просто і не вимагає спеціальних навичок і знань, так як мікросхема встановлює час і температуру відповідно до вибраного режиму. А результат цього - чудовий смак, збереження корисних речовин інгредієнтів при мінімальних витратах часу. Нова система контролює температуру приготування в усіх точках і підтримує оптимальний температурний режим. Ви можете приготувати їжу в нічний час, встановивши програму, і отримати тільки що приготовлений сніданок рано вранці. Вибір страв величезний, і майже кожен рецепт може бути адаптований до мультиварці. У невеликому пристрої з великою внутрішньою каструлею можна приготувати обід для великої родини. Мультиварка може приготувати дієтичне і дитяче харчування, навіть жорстке м'ясо.
Мультиварка замінює наступну кухонну техніку:
• Електрична плита;
• Фритюрниця;
• Йогуртниця;
• Пароварка;
• Електрична духовка.
Це допоможе вам заощадити багато часу і грошей.

ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

Прочитайте інструкцію з техніки безпеки перед використанням приладу вперше: будь-яке використання, яке не відповідає даній інструкції, звільняє виробника і продавця від будь-якої відповідальності.
1. Перед використанням перевірте прилад (корпус, мережевий шнур, штепсель та інші комплектуючі) на наявність видимих пошкоджень. Не намагайтеся вмикати і використовувати прилад при наявності пошкоджень, а також не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад! Зверніться в авторизований сервісний центр.
2. Перед вмиканням даного пристрою переконайтеся, що характеристики мережі відповідають характеристикам приладу. Вмикайте прилад тільки в розетку із заземленням.
3. Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними здібностями чи розумовими вадами, або з нестачею досвіду та знання, якщо вони розуміють можливі небезпеки, або за ними здійснюється контроль відповідальною особою, щоб забезпечити безпеку використання приладу.

4. Діти віком від 3 до 8 років можуть тільки вмикати / вимикати прилад за умови, якщо прилад розміщено / встановлено у нормальному передбаченому для нього робочому положенні. Крім того дітям має бути надано відповідний нагляд чи інструкції щодо безпечного користування приладом та вони усвідомили ризики небезпеки, які можуть виникнути під час використовування приладу.
Діти віком від 3 до 8 років не повинні під'єднувати прилад до мережі електроживлення (штепсельної розетки), регулювати і чистити прилад чи виконувати роботи з технічного обслуговування, що здійснює користувач.
5. Не залишайте прилад на відкритому повітрі, під прямим сонячним промінням, охороняйте від прямого впливу вологи і не занурюйте в рідини.
6. Не піддавайте прилад дії високих температур і хімічно агресивних рідин.
7. Не допускайте звисання мережевого шнура з краю столу, стежте щоб шнур не торкався поверхонь, що нагріваються, гострих предметів, не допускайте заплутування шнура.
8. Виймайте вилку з розетки електромережі, беручись не за шнур, а за вилку. Не торкайтеся увімкненої мультиварки, шнура та вилки живлення мокрими або вологими руками.
9. Прилад категорично забороняється вмикати, якщо:
-пошкоджений мережевий з'єднувальний шнур / вилка;
-на приладі є видимі пошкодження;
-перед цим прилад впав;
Зверніться в авторизований сервісний центр для діагностики або ремонту.
11. Встановлюйте прилад тільки на суху, рівну жаростійку поверхню.
12. Не встановлюйте прилад на гарячі поверхні, а також поблизу джерел тепла (наприклад, електричних або газових печей).
13. Не встановлюйте мультиварку під навісними полицями та шафами. Відстань від мультиварки до стін або інших предметів має бути мінімум 20 см.
14. Заборонено вмикати мультиварку без ємності або з порожньою ємністю. Не ставте ємність на відкритий вогонь!
15. Не допускайте потрапляння рідини, продуктів або будь-яких предметів у відділ між дном ємності і нагрівальним елементом. Не допускайте, щоб нагрівальний елемент і дно ємності були вологими або брудними. Необхідно підтримувати їх сухими і чистими.
16. Не кладіть до приладу продукти великого розміру, посуд, пакети, фольгу, папір і т.д., так як вони можуть стати причиною виникнення пожежі.
17. Перед вмиканням приладу перевірте, чи не засмічений клапан випускання пари. Уникайте блокування вентиляційних отворів для пари і переконайтеся, що навколо мультиварки забезпечується достатня циркуляція повітря під час її роботи. Не накривайте мультиварку під час роботи!
18. Щільно закривайте верхню кришку мультиварки, щоб не порушувати теплоізоляцію.
19. Після закінчення приготування НЕ відкривайте кришку до тих пір, поки не вийде вся пара. УВАГА! Щоб уникнути опіку гарячою парою не нахилятися над мультиваркою при відкриванні кришки!
20. УВАГА! Під час роботи внутрішні і деякі зовнішні частини приладу сильно нагріваються. Будьте обережні, використовуйте кухонні рукавиці або прихватки, щоб не обпектися.

21. Вимкніть прилад з мережі і дайте йому охолонути перед очищенням або переміщенням.
22. Ніколи не використовуйте прилад в приміщеннях, де зберігаються легкозаймисті матеріали або утворюються вибухонебезпечні гази.
23. З метою безпеки всі роботи з ремонту та обслуговування приладу, крім чистки, повинні виконуватися тільки представниками уповноважених авторизованих сервісних центрів.
УВАГА! Пакувальний матеріал (пластикова плівка, пінопласт і т.п.) може становити небезпеку задухи для дітей. Зберігайте упаковку в недоступному для дітей місці.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



ПІДГОТОВКА ДО ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

Перед тим, як використовувати:

• Зовнішня частина каструлі повинна бути чистою і сухою (особливо піддон), переконайтеся, що немає нічого між каструлею і нагрівальним елементом;

• Правильно розмістіть каструлю в корпус;

• Повертаючи каструлю, переконайтеся, що її піддон і нагрівальний елемент мають контакт;

• Підключіть до електрики;

• Не підключайте до електрики, якщо Ви ще не виконали вищезазначені кроки.

ЗАГАЛЬНА ІНСТРУКЦІЯ

1) Мультиварка має 42 програми

2) Кулінарна таблиця:

№	Меню	Час за замов-чуванням	Діапазон регулювання часу приготування / Крок	Температура приготування їжі (°C) за замовчуванням	Діапазон регулювання температури приготування / Крок (°C)	Таймер затримки, до
1.	Рис	00:35	00:05-02:30 / 5 хв	105	-	24 години
2.	Плов	01:00	00:05-02:30 / 5 хв	135	100-170 / 5	24 години
3.	Йогурт	08:00	00:30-12:00 / 30 хв	40	-	-
4.	Випічка	00:50	00:05-02:30 / 5 хв	140	100-170 / 5	-
5.	Варіння	01:00	00:05-04:00 / 5 хв	100	-	24 години
6.	Молочна каша	01:00	00:05-02:30 / 1 хв	95	-	24 години
7.	Суп	01:00	00:05-04:00 / 5 хв	100	-	24 години
8.	Тушкування	01:30	00:05-04:00 / 5 хв	98	-	24 години
9.	Десерт	00:30	00:05-02:30 / 5 хв	96	-	24 години
10.	Запікання	01:00	00:05-02:00 / 5 хв	155	100-170 / 5	24 години
11.	Фритюр	00:15	00:01-01:00 / 1 хв	170	100-170 / 5	-
12.	Овочі	00:25	00:05-02:00 / 5 хв	100	-	24 години
13.	На парі	00:30	00:05-02:30 / 5 хв	100	-	24 години
14.	Смаження	00:40	00:05-02:00 / 5 хв	150	100-170 / 5	-
15.	Підігрів молока	00:15	00:05-01:00 / 5 хв	70	-	24 години
16.	Підігрів	00:15	00:05-01:00 / 5 хв	90	-	24 години
17.	Гречка	00:45	00:05-02:00 / 5 хв	100	-	24 години
18.	Вівсяна каша	00:30	00:05-01:00 / 5 хв	100	-	24 години
19.	Швидке приготування	00:30	00:05-02:00 / 5 хв	130	-	24 години
20.	Бобові	01:20	00:05-02:30 / 5 хв	100	-	24 години
21.	Джем	01:00	00:05-02:00 / 5 хв	98	-	24 години
22.	Паста	00:08	00:01-01:00 / 1 хв	100	-	24 години
23.	Пельмені	00:15	00:01-01:00 / 1 хв	100	-	24 години
24.	М'ясо на грилі	00:20	00:05-02:00 / 5 хв	150	-	24 години
25.	Тушковане м'ясо	01:00	00:05-04:00 / 5 хв	98	-	24 години
26.	Рагу	01:30	00:05-04:00 / 5 хв	110	-	24 години
27.	Стейк	00:30	00:01-01:00 / 1 хв	135	100-170 / 5	24 години
28.	Томління	04:00	00:30-08:00 / 30 хв	45,65,85,95	-	24 години
29.	Стерилізація	00:30	00:05-01:00 / 5 хв	130	-	24 години
30.	Смажене м'ясо	00:20	00:01-01:00 / 1 хв	145	-	24 години
31.	Гуляш	01:15	00:05-04:00 / 5 хв	105	-	24 години
32.	Фондю	00:35	00:05-04:00 / 5 хв	100	-	24 години

33.	Бефстроганов	00:25	00:01-01:00 / 1 хв	130	-	24 години
34.	Борщ	00:45	00:05-02:00 / 5 хв	100	-	24 години
35.	Дитяче харчування	01:00	00:05-02:00 / 5 хв	95	-	24 години
36.	Голубці	00:20	00:01-01:00 / 1 хв	95	-	24 години
37.	Холодець	03:00	00:05-05:00 / 5 хв	100	-	24 години
38.	ШЕФ-КУХАР	00:30	00:05-05:00 / 1 хв	100	60-170 / 1	24 години
39.	Лазанья	00:35	00:05-02:00 / 5 хв	145	-	24 години
40.	Тушкована риба	00:30	00:05-02:00 / 5 хв	130	-	24 години
41.	Піца	00:35	00:05-02:00 / 5 хв	160	-	24 години
42.	Печена картопля	00:50	00:05-02:00 / 5 хв	155	-	24 години

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Основні операції:

1) Натискайте кнопку «Меню», поки не загориться бажана програма, натисніть кнопку «Старт» для приготування їжі. На дисплеї відобразиться час приготування за замовчуванням і зворотній відлік.

2) Після того, як приготування їжі закінчено, мультиварка видасть звуковий сигнал і автоматично перейде в режим підтримки тепла, крім програми ЙОГУРТ та ПАСТА. На дисплеї відобразиться час приготування за замовчуванням і зворотній відлік.

2. Як налаштувати час приготування:

1) Натискайте кнопку «Меню», поки не загориться бажана програма, на дисплеї відобразиться час приготування їжі за замовчуванням.

2) Натискайте кнопку «-» і «+» для зменшення або збільшення часу приготування.

3) Натисніть кнопку «Старт» для підтвердження. Мультиварка почне приготування і на дисплеї з'явиться час приготування і зворотній відлік.

3. Як налаштувати температуру приготування

7 програм, в яких можна регулювати температуру приготування: ПЛОВ, ВИПІЧКА, ЗАПІКАННЯ, ФРИТЮР, СМАЖЕННЯ, СТЕЙК та ШЕФ-КУХАР.

1) Натискайте кнопку «Меню», поки не загориться бажана програма. На дисплеї відобразиться час приготування їжі за замовчуванням.

2) Натисніть кнопку «Температура / Таймер». Дисплей відображає температуру приготування, яка виставлена за замовчуванням. Якщо дане значення блимає на дисплеї, то це означає, що температуру приготування для цієї програми можна регулювати. Якщо не блимає - температура приготування не регулюється.

3) Натискайте кнопку «-» і «+» для зменшення або збільшення часу приготування.

4) Натисніть кнопку «Старт» для підтвердження. Мультиварка почне приготування і на дисплеї з'явиться час приготування та зворотній відлік.

4. Як встановити таймер затримки:

1) Натискайте кнопку «Меню», поки не загориться бажана програма. На дисплеї відобразиться час приготування їжі за замовчуванням.

2) Натисніть кнопку «Температура / Таймер». Індикатор таймера затримки загориться. На дисплеї з'явиться «00:00» і продовжить блимати.

ПРИМІТКА: Якщо на дисплеї відображається «00:00», але не відбувається миготіння, то це означає, що програма не має функції таймера затримки.

3) Натискайте кнопку «-» для установки затримки годин і кнопку «+» для затримки хвилин.

21. Вимкніть прилад з мережі і дайте йому охолонути перед очищенням або переміщенням.
22. Ніколи не використовуйте прилад в приміщеннях, де зберігаються легкозаймисті матеріали або утворюються вибухонебезпечні гази.
23. З метою безпеки всі роботи з ремонту та обслуговування приладу, крім чистки, повинні виконуватися тільки представниками уповноважених авторизованих сервісних центрів.
УВАГА! Пакувальний матеріал (пластикова плівка, пінопласт і т.п.) може становити небезпеку задухи для дітей. Зберігайте упаковку в недоступному для дітей місці.
4) Натисніть кнопку «Старт» для підтвердження. Мультиварка почне приготування і на дисплеї з'явиться час затримки та зворотній відлік.
Приклад: Якщо Ви хочете, щоб мультиварка почала готувати на 2 години 30 хвилин пізніше, натисніть кнопку «Температура / Таймер», щоб налаштувати час. Кнопками «-» та «+» встановіть потрібну затримку старту, поки не висвітиться 2:30. Вона приступить до очікування і почне приготування через 2 години 30 хвилин .

5. Підтримка тепла / Скасувати

Натисніть кнопку «Скасувати», щоб скасувати обрану програму приготування і перейти в режим очікування. На дисплеї відобразиться "00:00".

6. Функція автоматичної підтримки температури:

Після закінчення приготування їжі усі програми перейдуть в автоматичний режим підтримки температури, крім ЙОГУРТ та ПАСТА. Коли мультиварка знаходиться в режимі очікування, натисніть кнопку «Підтримка тепла / Скасувати» для переходу в режим розігрівання, загориться індикатор і станеться підрахунок часу розігріву.

7. Паста

1) Натискайте кнопку «Меню», поки не загориться програма "Паста". На дисплеї відобразиться час приготування 00:08. Натисніть «Старт».
2) На дисплеї відобразиться "00:00". Як тільки вода закипить мультиварка видасть звуковий сигнал, щоб нагадати Вам, що необхідно опустити макарони в каструлю.
ПРИМІТКА: Через кожні 30 секунд відбувається нагадування по 5 разів. Якщо Ви не опустите макарони у каструлю через 5 хвилин, то мультиварка автоматично закінчить приготування їжі.
3) Після розміщення інгредієнтів слід натиснути кнопку «Старт». На дисплеї відображається час приготування 00:08 і зворотній відлік.
4) Після завершення приготування їжі мультиварка видасть звуковий сигнал і перейде у режим очікування.

ФУНКЦІЯ АВТООЧИЩЕННЯ

Рекомендується проводити цю процедуру перед механічною чисткою мультиварки.
- Налийте у чашу 600-1000 мл води та встановіть її в корпус. Переконайтеся, що вона щільно прилягає до нагрівального елементу.
- Закрийте кришку до клацання і увімкніть прилад.

- Виберіть програму НА ПАРІ. На дисплеї висвітиться встановлений за замовчуванням час 30 хв. Зменшіть це значення до 10 хвилин натисканням кнопки «-».
- Не натискайте кнопки панелі протягом 10 секунд. Розпочнеться виконання програми і зворотній відлік часу.
- Після завершення програми прозвучить сигнал. Прилад перейде в режим автопідігріву, а на дисплеї з'явиться зображення « - : - ».
- Для вимкнення автопідігріву натисніть кнопку «Підтримка тепла/Скасувати».
- Вилийте воду з чаші. Очистіть мультиварку (див. розділ ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ).

ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ

1. Виконайте процедуру автоочищення мультиварки.

2. Очищення ємності

Вийміть чашу з мультиварки. Вимийте її з миючим засобом, прополощіть водою та протріть м'якою сухою тканиною. Якщо залишки їжі прилипли до ємності, замочіть її на деякий час у теплій воді перед миттям. Не мийте ємність до охолодження, так як різкий перепад температури може пошкодити внутрішнє покриття.

3. Очистіть кришку і верхній обідок корпусу мультиварки вологою м'якою тканиною. Не використовуйте миючі засоби. Охайно видаліть забруднення із заглиблень за допомогою зубочистки.

4. Нагрівальний елемент мультиварки можна протерти паперовими серветками.

5. Не використовуйте агресивні або абразивні миючі засоби, так як вони можуть пошкодити поверхню мультиварки або покриття чаші.

6. Очищення знімного парового клапану

Зніміть паровий клапан з кришки і промийте його, щоб уникнути засмічення.

7. Видалення конденсату

У процесі приготування в паровому клапані кришки накопичується конденсат. При відкриванні кришки конденсат стікає у контейнер. Контейнер можна вимити водою або видалити конденсат чистою сухою серветкою.

ЗБЕРІГАННЯ

1. Від'єднайте прилад від мережі електроживлення і дайте йому повністю охолонути.
2. Виконайте усі вимоги розділу ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД.
3. Не закручуйте шнур електроживлення навколо корпусу - це може привести до ослаблення або розщеплення ізоляції проводу.
4. Зберігайте прилад в сухому, недоступному для дітей місці, при кімнатній температурі.

ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ

Прилад не містить матеріалів, що вимагають спеціальних технологій утилізації. При виведенні з експлуатації прилад підлягає розбиранню, сортуванню брухту по групах на кольорові, чорні метали і неметали та їх утилізації відповідно до норм, правил і способів, що діють у місці утилізації. Виріб не містить дорогоцінних металів.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

Виробник: Чжуншань Теджія Електрік Технолоджі Ко., ЛТД., вулиця № 8 Джяньє, містечко Наньтоу, місто Чжуншань, Китай. Імпортер (приймає претензії від споживача): ТОВ «ЮК ДИСТРИБЬЮШН», вул. Дорогожицька, 1, м. Київ, Україна, 04112.

Рекомендується зберігати в сухому прохолодному місці, уникати попадання прямого сонячного проміння. Не містить шкідливих для здоров'я речовин. Не потребує спеціальних умов зберігання. Якість товару відповідає вимогам Технічних регламентів, встановлених законодавством України. Декларацію запитуйте у продавця. Умови гарантії та гарантійний термін дивіться у гарантійному талоні. Строк служби - 3 роки. З питань щодо сервісного обслуговування звертайтесь за телефоном гарячої лінії в Україні 0 (800) 501 643 (дзвінки безкоштовні з усіх телефонів України).

Альтернативний формат одержання інструкції за посиланням:
https://ergo-ua.com/img/products/1807920/3420247.pdf

www.ergo-ua.com

ergo